



Bruxelles, 9 martie 2018
(OR. en)

6932/18

LIMITE

INST 96
JUR 109
CODEC 343
JUSTCIV 55

**Dosar interinstituțional:
2016/0399 (COD)**

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Președinția
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea II)/Consiliul
Nr. doc. ant.:	ST 5705/17; ST 5705/17 ADD 1
Nr. doc. Csie:	COM(2016) 798 FINAL
Subiect:	Propunere de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de adaptare la articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene a unui număr de acte juridice din domeniul justiției care prevăd utilizarea procedurii de reglementare cu control - Abordare generală parțială

1. La 14 decembrie 2016, Comisia a adoptat o propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de adaptare la articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene a unui număr de acte juridice din domeniul justiției care prevăd utilizarea procedurii de reglementare cu control - COM(2016) 798 final¹.

¹ La aceeași dată, Comisia a adoptat și o propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de adaptare la articolele 290 și 291 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene a unei serii de acte juridice care prevăd utilizarea procedurii de reglementare cu control - COM(2016) 799 final, corectată ulterior ca COM(2016) 799 final/2. În paralel se prezintă o notă punct I/A în vederea obținerii unei abordări generale parțiale cu privire la propunerea respectivă, cu numărul ST 6933/18.

2. Examinarea propunerii a fost încredințată Grupului „Prietenii Președinției” (adaptarea PRC) în conformitate cu mandatul sprijinit de Coreper².

3. La 25 ianuarie 2018 și la 26 februarie 2018 au avut loc două reuniuni ale Grupului „Prietenii Președinției” în cadrul cărora s-a încheiat examinarea propunerii. Examinarea a cuprins următoarele etape: discuții la nivel de grup de lucru, reformularea propunerii de către Președinție pe baza rezultatului discuțiilor și, în sfârșit, aprobarea provizorie la nivelul grupului de lucru a versiunii reformulate. În final, s-a obținut un text care reflectă sprijinul delegațiilor din cadrul Grupului „Prietenii Președinției”.

4. Anexa la prezenta notă conține propunerea reformulată a Comisiei (preambul, parte dispozitivă și anexa 1 la propunere). În ceea ce privește marcajul utilizat, toate modificările care reprezintă text nou introdus în propunerea Comisiei sunt marcate prin caractere **aldine**, iar toate modificările care constau în eliminări de text din propunerea Comisiei sunt semnalate prin „[...]”.

În ceea ce privește actele 1 și 3, Grupul „Prietenii Președinției” a convenit să amâne discuțiile. Actele respective sunt prezentate în anexa 1 la propunerea Comisiei pe baza numărului lor, urmat de titlu și de textul de modificare propus, între paranteze pătrate „[...]”. Acestea vor face mai târziu obiectul unei discuții în cadrul Grupului „Prietenii Președinției”, în funcție de evoluția cu privire la viitoarele propuneri ale Comisiei. În consecință, actele 1 și 3 din anexa 1 la propunerea Comisiei, cu privire la care s-au amânat discuțiile, nu fac obiectul prezentei abordări generale parțiale și vor fi supuse atenției Coreperului și a Consiliului într-o etapă ulterioară.

5. În conformitate cu articolul 3 și cu articolul 4a alineatul (1) din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, aceste state membre și-au notificat intenția de a participa la adoptarea și la aplicarea regulamentului propus.

² Documentul ST 5707/17.

6. În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea propunerii de regulament, nu va avea obligații în temeiul acestuia și nu va face obiectul aplicării sale.

7. Regulamentul propus face obiectul procedurii legislative ordinare. La 7 februarie 2018, Parlamentul European a aprobat decizia Comisiei pentru afaceri juridice de a demara triloguri cu privire la propunere.

8. În lumina celor de mai sus, Președinția dorește să prezinte propunerea, astfel cum figurează în anexa la prezenta notă, Coreperului și Consiliului pentru a obține o abordare generală parțială în vederea inițierii trilogurilor.

2016/0399 (COD)

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de adaptare la articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene a unei serii de acte juridice din domeniul justiției care prevăd utilizarea procedurii de reglementare cu control

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 81 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

- (1) Tratatul de la Lisabona a introdus o distincție între competențele delegate Comisiei de a adopta acte fără caracter legislativ și cu domeniu de aplicare general pentru a completa sau modifica anumite elemente neesențiale ale unui act legislativ (acte delegate) și competențele conferite Comisiei de a adopta acte pentru a asigura condiții unitare de punere în aplicare a actelor obligatorii din punct de vedere juridic ale Uniunii (acte de punere în aplicare).

- (2) Măsurile care pot face obiectul [...] **conferirii** de competențe, astfel cum se prevede la articolul 290 alineatul (1) **sau la articolul 291 alineatul (2)** din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), corespund [...] măsurilor care fac obiectul procedurii de reglementare cu control, stabilită la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE a Consiliului³.
- (3) Propunerile anterioare privind alinierea legislației referitoare la procedura de reglementare cu control la cadrul juridic introdus de Tratatul de la Lisabona⁴ au fost retrase⁵ din cauza stagnării negocierilor interinstituționale.
- (4) Parlamentul European, Consiliul și Comisia au convenit ulterior asupra unui nou cadru pentru actele delegate în Acordul interinstituțional privind o mai bună legiferare din 13 aprilie 2016⁶ și au recunoscut necesitatea de a alinia întreaga legislație existentă la cadrul juridic introdus de Tratatul de la Lisabona. În special, cele trei instituții au convenit asupra necesității de a acorda o prioritate deosebită alinierii rapide a tuturor actelor de bază care se referă în continuare la procedura de reglementare cu control. Comisia și-a luat angajamentul de a elabora o propunere privind această aliniere până la sfârșitul anului 2016.
- (5) Împuternicirile din actele de bază care prevăd utilizarea procedurii de reglementare cu control îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 290 din TFUE și ar trebui adaptate la această dispoziție.
- (6) Prezentul regulament nu ar trebui să afecteze procedurile în curs în cadrul cărora un comitet a emis deja un aviz în conformitate cu articolul 5a din Decizia 1999/468/CE înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament.

³ Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei (JO L 184, 17.7.1999, p. 23).

⁴ COM(2013) 451 final, COM(2013) 452 final și COM(2013) 751 final.

⁵ (2015/C 80/08), JO C 80, 7.2.2015, p. 17.

⁶ JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (7) **În conformitate cu articolul 3 și cu articolul 4a alineatul (1) din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Regatul Unit și Irlanda și-au notificat intenția de a participa la adoptarea și la aplicarea prezentului regulament.**
- (8) **În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentului regulament, nu are obligații în temeiul acestuia și nu face obiectul aplicării sale.**
- (9) Prin urmare, actele în cauză ar trebui modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Actele enumerate în anexă se modifică în conformitate cu anexa.

Articolul 2

Prezentul regulament nu afectează procedurile în curs în cadrul cărora un comitet a emis deja un aviz în conformitate cu articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European
Președintele

Pentru Consiliu
Președintele

ANEXĂ

1. [Regulamentul (CE) nr. 1206/2001 al Consiliului din 28 mai 2001 privind cooperarea între instanțele statelor membre în domeniul obținerii de probe în materie civilă sau comercială⁷

În vederea actualizării Regulamentului (CE) nr. 1206/2001, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din tratat ar trebui delegată Comisiei pentru a modifica anexa la regulamentul menționat în scopul adaptării formularelor-tip sau al efectuării de modificări tehnice. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional privind o mai bună legiferare din 13 aprilie 2016. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate

În consecință, Regulamentul (CE) nr. 1206/2001 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 19 se modifică după cum urmează:

(a) titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Manualul”;

(b) alineatul (2) se elimină.

2. Se introduc următoarele articole 19a și 19b:

⁷ JO L 174, 27.6.2001, p. 1.

„Articolul 19a
Acte delegate

Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 19b, acte delegate de modificare a anexei pentru a actualiza formularele-tip sau pentru a aduce modificări tehnice acestor formulare.”.

„Articolul 19b
Exercitarea delegării de competențe

- (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.
- (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 19a se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.
- (3) Delegarea de competențe menționată la articolul 19a poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.
- (4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare*.
- (5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(6) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 19a intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecțiuni în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecțiuni. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

* JO L 123, 12.5.2016, p.1.”.

3. Articolul 20 se elimină.]

2. Regulamentul (CE) nr. 805/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 aprilie 2004 privind crearea unui Titlu Executiv European pentru creanțele necontestate⁸

În vederea actualizării Regulamentului (CE) nr. 805/2004, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din tratat ar trebui delegată Comisiei pentru a modifica anexele la regulamentul menționat în scopul adaptării formularelor-tip. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional **din 13 aprilie 2016** privind o mai bună legiferare [...]. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate

În consecință, Regulamentul (CE) nr. 805/2004 se modifică după cum urmează:

⁸ JO L 143, 30.4.2004, p. 15.

1. Articolul 31 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 31

Modificarea anexelor

Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 31a, acte delegate de modificare a anexelor pentru a actualiza formularele-tip.”.

2. Se introduce următorul articol 31a:

„Articolul 31a

Exercitarea delegării de competențe

(1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 31 se conferă Comisiei pe **o perioadă de cinci ani** [...] de la [intrarea în vigoare a prezentului regulament]. **Comisia prezintă un raport privind delegarea de competențe cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opun prelungirii respective cel târziu cu trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.**

(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 31 poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.

(4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional **din 13 aprilie 2016** privind o mai bună legiferare [...]*.

(5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(6) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 31 intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecțiuni în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecțiuni. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

* JO L 123, 12.5.2016, p.1.”.

3. Articolul 32 se elimină.

3. [Regulamentul (CE) nr. 1393/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 noiembrie 2007 privind notificarea sau comunicarea în statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă sau comercială („notificarea sau comunicarea actelor”) și abrogarea Regulamentului (CE) nr. 1348/2000 al Consiliului⁹

În vederea actualizării Regulamentului (CE) nr. 1393/2007, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din tratat ar trebui delegată Comisiei pentru a modifica anexele I și II la regulamentul menționat în scopul actualizării formularelor-tip sau al efectuării de modificări tehnice. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional privind o mai bună legiferare din 13 aprilie 2016. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate

În consecință, Regulamentul (CE) nr. 1393/2007 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 17 se înlocuiește cu următorul text:

⁹ JO L 324, 10.12.2007, p. 79.

„Articolul 17

Modificarea anexelor

Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 17a, acte delegate de modificare a anexelor I și II pentru a actualiza formularele-tip sau pentru a aduce modificări tehnice formularelor menționate.”;

2. Se introduce următorul articol 17a:

„Articolul 17a

Exercitarea delegării de competențe

- (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.
- (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 17 se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.
- (3) Delegarea de competențe menționată la articolul 17 poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.

(4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legislație*.

(5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(6) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 17 intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecțiuni în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecțiuni. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

* JO L 123, 12.5.2016, p.1.”.

3. Articolul 18 se elimină.]